



MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT - SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
NATIONAL AGRO-FORESTRY-FISHERIES QUALITY ASSURANCE DEPARTMENT

(NAFIQAD) - BRANCH ...

越南社会主义共和国农业与农村发展部 (MARD) 国家农林渔业产品质量保证司
(NAFIQAD)...分局

Address/ 地址:

Tel/ 电话: Fax / 传真: E - mail / 电子邮箱:

QUARANTINE/ HEALTH CERTIFICATE

卫生 / 检疫证书

Reference No. / 第 号

Name and Address of Consignor / 交货人名称和地址:

.....

Name and Address of Consignee / 收货人名称和地址:

.....

Description of goods / 产品说明:

Scientific name / 科学名称:

Processing method / 加工方式:

Catching (farming) area / 捕捞 (养殖) 地区:

Weight Declared (kg) / 重量 (公斤):

Type of packages / 包装类型:

Number of packages / 包装数量:

Container No.: / 第 号容箱 Seal No.: / 第 号封印

Name, Address and Approval No. of the Establishment / 出产家的名称、地址和登记号码:

.....

Place of Dispatch (Port) / 交货地 (港口):

Place of Destination (Port) / 收货地 (港口):

Means of Conveyance / 运输工具:

Date of Dispatch / 交货日期:

Date (Period) of Production / 生产日期:

This is to certify that / 保证:

1. The above fishery products were come from the establishment approved by competent authority/ 上述水产品来自主管当局注册的企业.
2. The products were produced, packed, stored and transported under sanitary condition, which were under the supervision of competent authority / 该产品是在卫生条件下生产, 包装, 储藏和运输, 并置于主管当局监督之下.
3. The products were inspected and/or quarantined by competent authority and not found any pathogenic bacteria, harmful substances and foreign substances regulated in the P.R. of China / 该产品经主管当局检验检疫未发现中国规定的有害病菌, 有毒有害物资和异物.
4. The products meet sanitary requirements and fit for human consumption / 该产品符合卫生要求适合人类食用.

Date of issue / 签发日期:

Stamp/ 盖章

Signature/ 签字: